

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
Consultancy and Technical 01(55)53339431
Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 01 800 890 0594
Original Spare Parts: 01 (55) 53 33 94 00
53 33 94 21
refacciones@helvex.com.mx Ext. 5068, 5815 y 5913



Agradecemos su elección por los productos HELVEX.

Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.

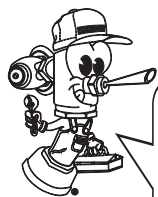
We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment as part Helvex.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Este instructivo aplica al producto en cualquier acabado. / This instructive applies to the product in any finish.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.

Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

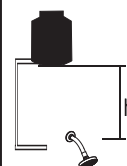
Requerimientos de Instalación Installation Requirements

Para el correcto funcionamiento de este producto, la presión mínima es de (0,2 kg/cm²) 2,84 PSI.

For the correct operation of this product, the minimum pressure is (0,2 kg/cm²) 2,84 PSI.

Relación Altura Tinaco-Presión Relation Tub Height-Pressure

Altura (h) Height (h)	kg/cm ²	PSI
2 m	0,2	2,84
10 m	1,0	14,2
30 m	3,0	42,6



Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].

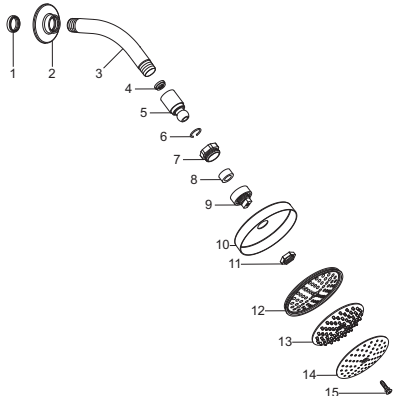
Every meter of height of your product to the base of the tube is equivalent to (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].

Herramienta Requerida / Required Tools



Componentes del Producto / Product Components

1

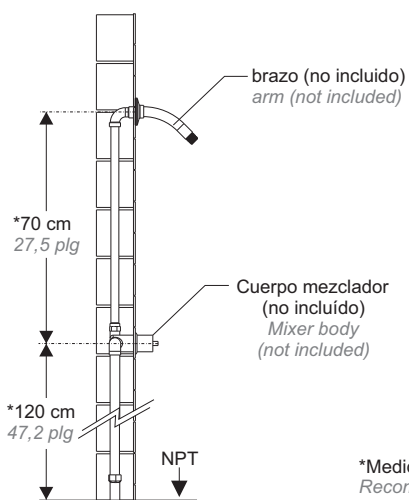


Nota: Los modelos H-201-S/BCH y H201-SBCH-8L no incluyen brazo, chapetón y empaque p/ chapetón.
Note: The models H-201-S/BCH y H201-SBCH-8L not include arm, escutcheon, and escutcheon gasket.

No.	Descripción / Description	
1	Empaque p/ Chapetón / Escutcheon Gasket	9 Conector / Connector
2	Chapetón / Escutcheon	10 Cuerpo / Body
3	Brazo / Arm	11 Tuerca Hexagonal / Hexagonal Nut
4	Economizador / Economizer	12 Difusor / Diffuser
5	Nudo / Knot	13 Tapete Anticalcáreo / Limescale Plate
6	Seguro /	14 Plato / Plate
7	Tuerca para Nudo / Knot Nut	15 Tornillo / Screw
8	Empaque p/ Nudo / Knot Gasket	

Requerimientos de Instalación / Installation Requirements

2

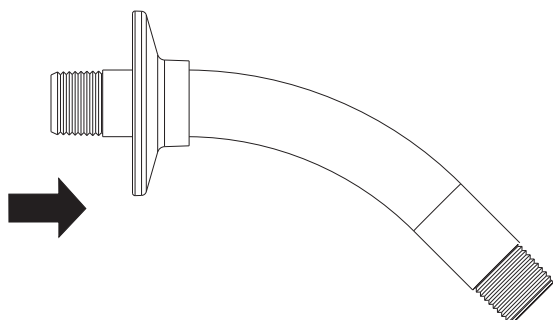


*Medidas recomendadas
Recommended dimensions

Instalación General / General Installation

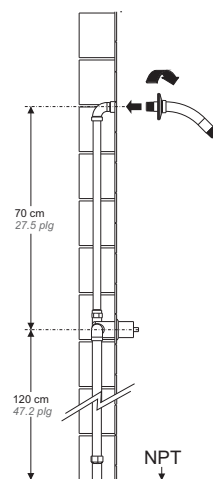
3

Inserte el chapetón en el brazo, colóquelo detrás de la cuerda como indica la figura, posteriormente coloque teflón en cada extremo. / Place the escutcheon with the arm, and place plumber tape around the thread.



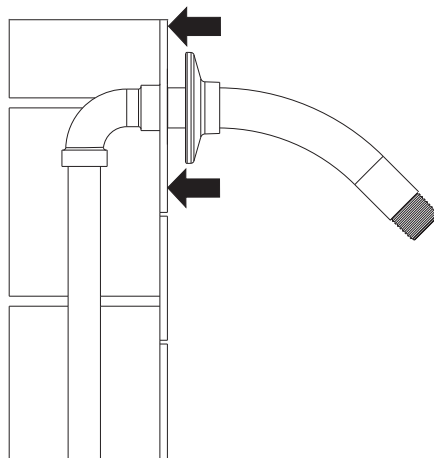
4

Rosque el brazo a la alimentación. / Thread the arm to feeding.

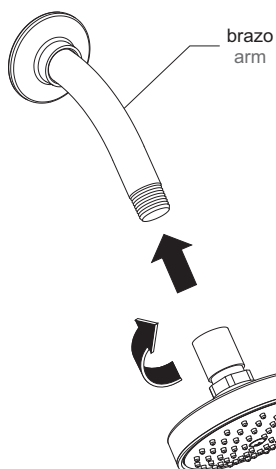


5

Deslice el chapetón hasta topar con la pared. / Slide the escutcheon to the wall.

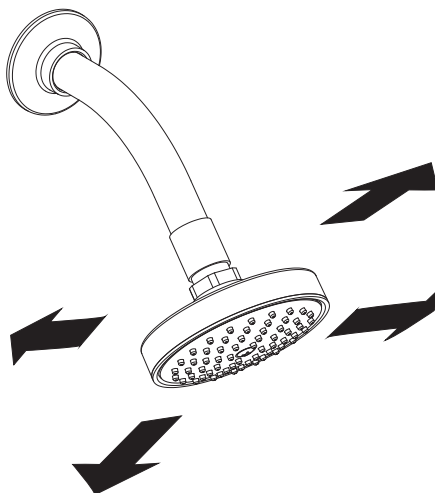


- 6 Rosque la regadera al brazo. / Thread the shower to arm



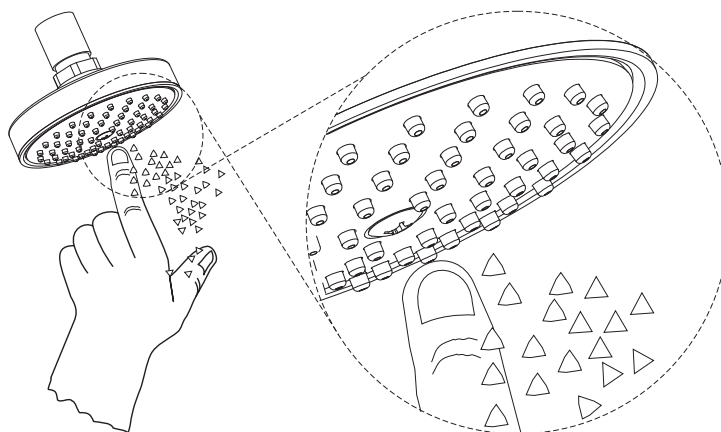
Operación / Operation

- 7 Oriente el cuerpo regadera, en la dirección que desee. / Orient the shower body, in the desired direction.



Mantenimiento / Maintenance

- 8 Pase el dedo por encima de los anticalcáreos para eliminar el sarro. / Swipe your finger above the anti-limescale to eliminate the tartar.



Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Soluciones / Solutions
Disminución del chorro de agua. / The pressure water is low.	La presión de operación no es la adecuada / The operating pressure is not adequate.	Verifique que la presión mínima de operación sea 0,2 Kg/cm ² . / Verify that the minimum operation pressure is 2,84 PSI.
	El plato o el nudo están sucios. / The plate or knot are dirty.	Desarme la regadera y limpie el plato y el nudo a chorro de agua. / Disassembly the shower and clean the plate and the knot with water jet.
Hay fuga en la conexión del brazo. / There is leaks in the connection arm.	No se colocó cinta teflón en las uniones / There's not plumber tape in the joins	Colocar cinta teflón en cada unión(pag.5, paso 9). / Place plumber tape around the joins(page 5, step 9)



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVEX

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx



EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE

